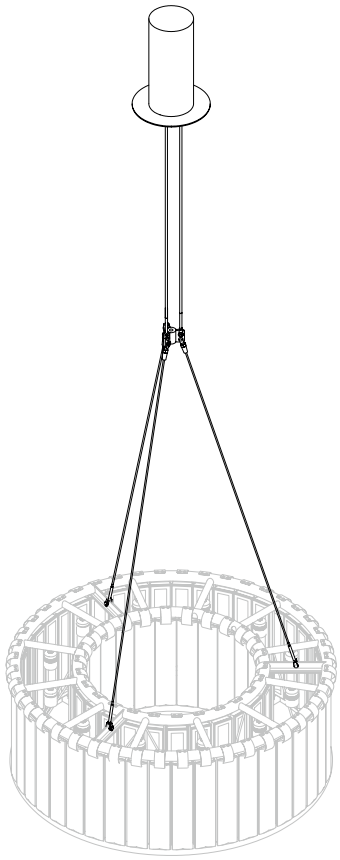


SANTA & COLE

ESTADIO 105 /150 / 250

Miguel Milá

Sistema de suspensión 1 Soporte /
Hanging system 1 Support /
Système de suspension 1 Support

(PART 1)

www.santacole.com

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Peso / Weight / Poids : 4 kg / 8.8 lb

MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes, abrasivos, etc.

De acuerdo con la legislación vigente, la garantía de este producto es de dos años a partir de la fecha de compra. La información técnica facilitada por Santa & Cole en cuanto a dimensiones, materiales y características, puede ser modificada sin previo aviso. Asimismo es necesario conserva las Instrucciones de montaje para su futuro mantenimiento.

MAINTENANCE

Clean with a smooth cloth. Do not use ammonia products, solvents, abrasives, etc.

Pursuant to the legislation in force, this product is guaranteed for two years starting from the date of purchase. The technical information supplied by Santa & Cole in relation to dimensions, materials and characteristics may be modified without prior notice. It is also necessary to keep the Assembly instructions for future maintenance.

ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de l'ammoniaque, des solvants, des abrasifs, etc.

En vertu de la législation en vigueur, la garantie de ce produit est de deux ans à compter de la date d'achat. Les informations techniques fournies par Santa & Cole sur les dimensions, les matériaux et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Il est également nécessaire de conserver les instructions de montage pour l'entretien futur.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Sistema de suspensión apto sólo para uso interior.
No coloque el sistema de suspensión en superficies húmedas ni que presenten conductibidad eléctrica.

Esta luminaria debe montarse o suspenderse independientemente de la caja de salida (Outlet Box).
La luminaria pesa **ESTADIO 250 : 444kg / 979 lb** ; **ESTADIO 150 : 224 kg / 494 lb** ; **ESTADIO 105 : 134kg / 295 lb** ; asegure la resistencia del techo.

Una vez montada y conectada a la red eléctrica, no la cubra.
El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Hanging system suitable only for indoor use.
Do no place the hanging system on damp surfaces or those with electric conductibity.

This fixture must be mounted or supported independently of an Outlet Box.
The fixture weighs **ESTADIO 250: 444kg / 979 lb** ; **ESTADIO 150: 224 kg / 494 lb** ; **ESTADIO 105: 134kg / 295 lb** ; check the roof strength.

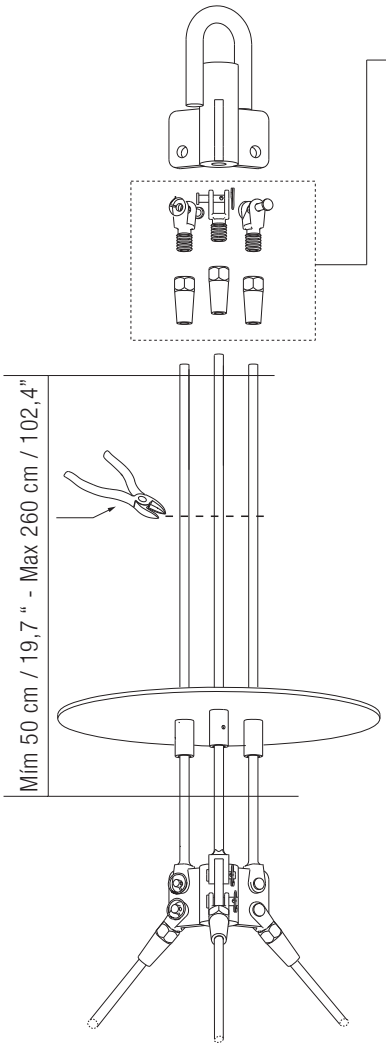
Do not cover once assembled and connected to the mains.
The manufacturer is not responsible for improper use of the product.

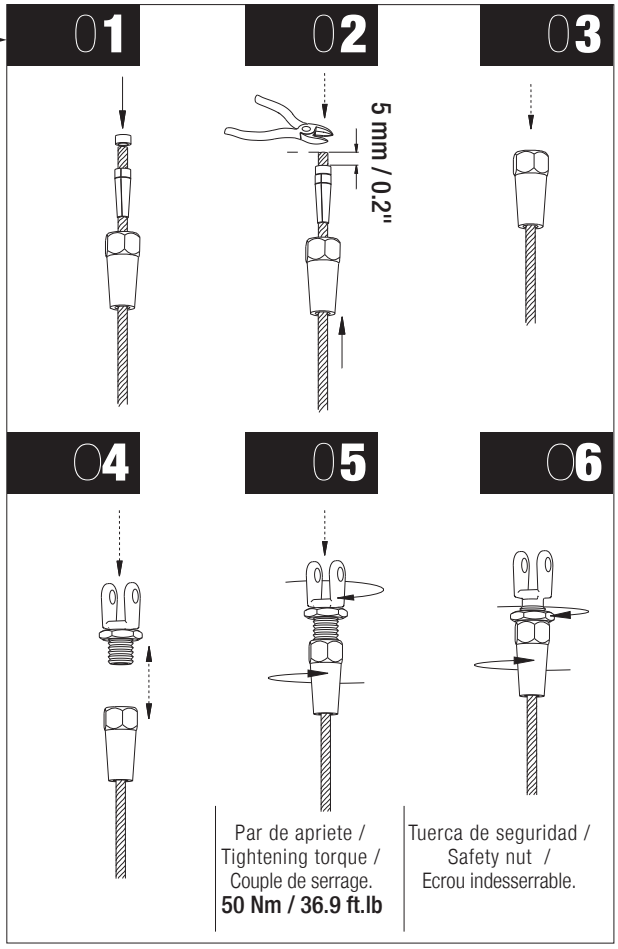
CONSIGNES DE SECURITE

Système de suspension adapté pour une utilisation en intérieur.
Ne placez pas la luminaire sur des surfaces mouillées ou qui présentent une conductivité électrique.

Ce luminaire doit êtere monté ou soutenu indépendamment d'une boîte de sortie (Outlet Box).
La luminare pèse **ESTADIO 250 : 444kg / 979 lb** ; **ESTADIO 150 : 224 kg / 494 lb** ; **ESTADIO 105 : 134kg / 295 lb** ; vérifier la solidité du toit.

Une fois installée et branchée sur le secteur, ne pas couvrir.
Le fabricant n'est pas responsable de la mauvaise utilisation du produit.

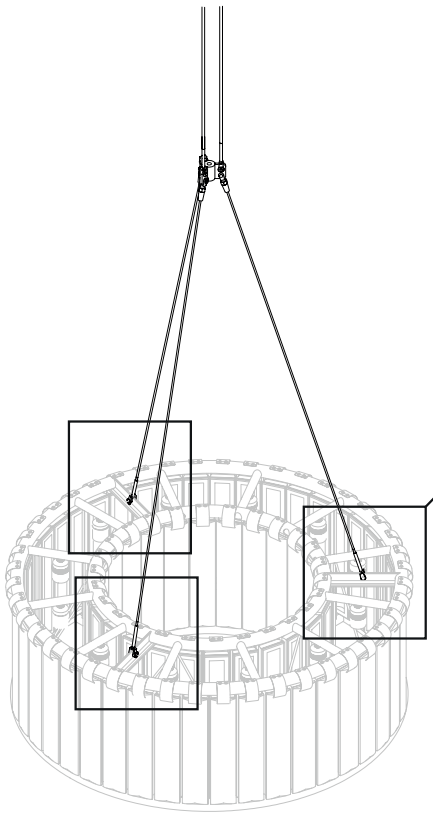


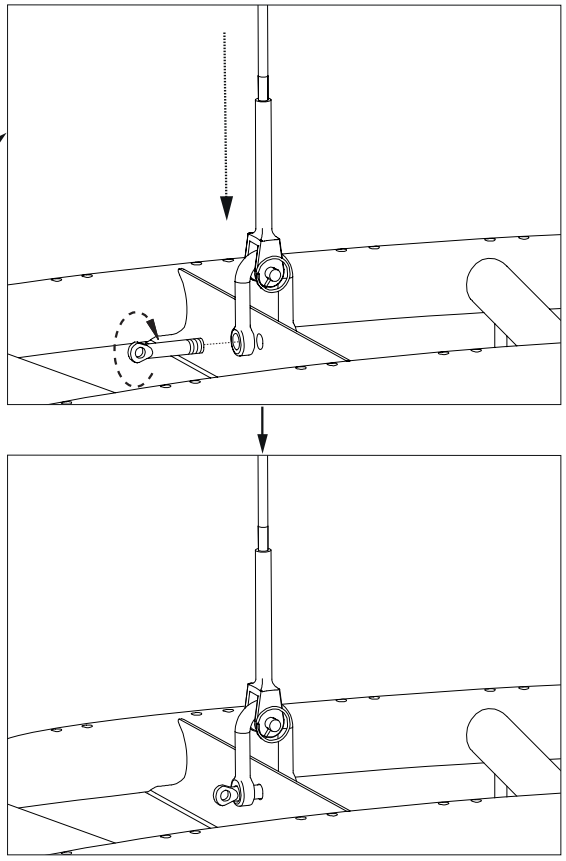


Las mordazas no deben reusarse /
Do not reuse jaws /
L'accouplement à serrage ne doit pas être réutilisé.

07

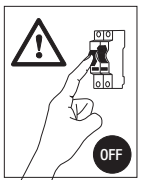
Ensamblar PARTE 1 sólo con PARTE 2 /
Assemble PART 1 only with PART 2 /
Assembler PARTIE 1 seulement avec PARTIE 2

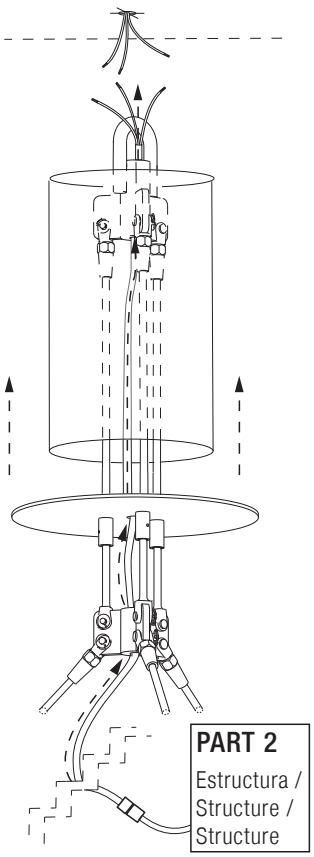




08

No incluye el sistema de fijación al techo /
Ceiling fixing system not included /
Système de fixation au plafond non inclus.

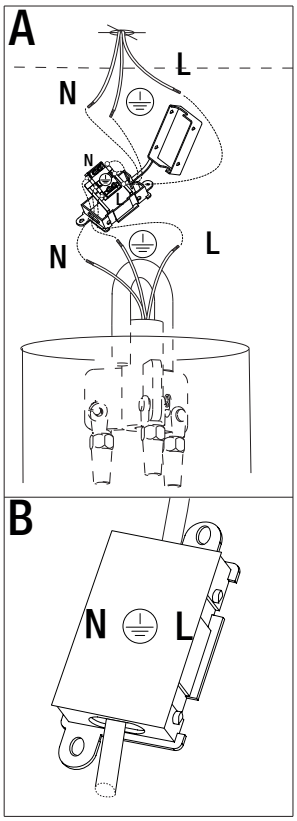




09

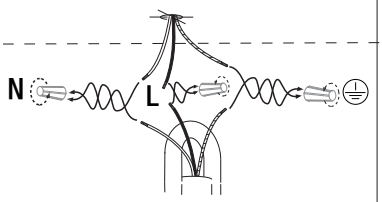
CE EUROPE

c UL us USA / CANADA

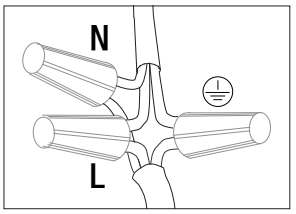


A

N: Blanco / White / Blanc
L: Negre / Black / Noir
⏚ : Verde-Amarillo / Green-Yelow / Very-Jaune



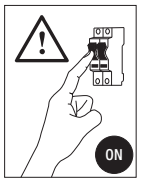
B

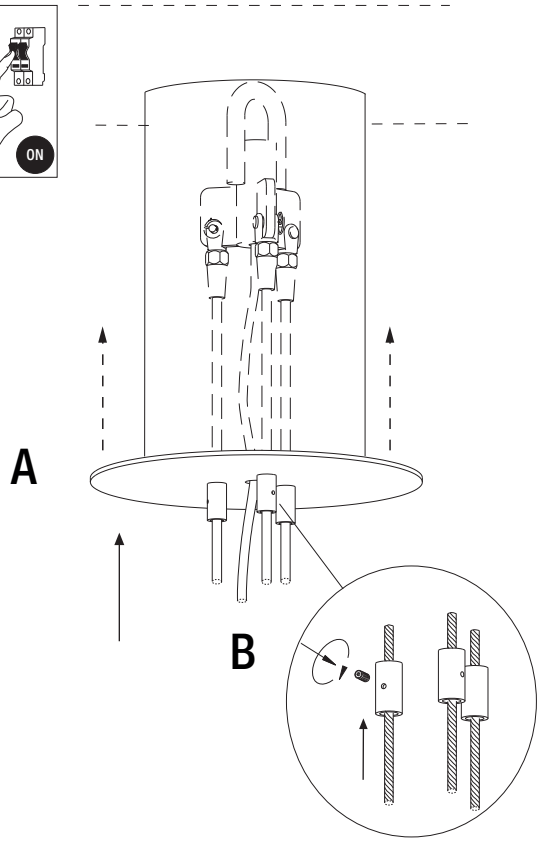


Cable / Wire / Câble **L y N :**
utilizar Conector / use connector /
utiliser connecteur **AWG 14 x 2**

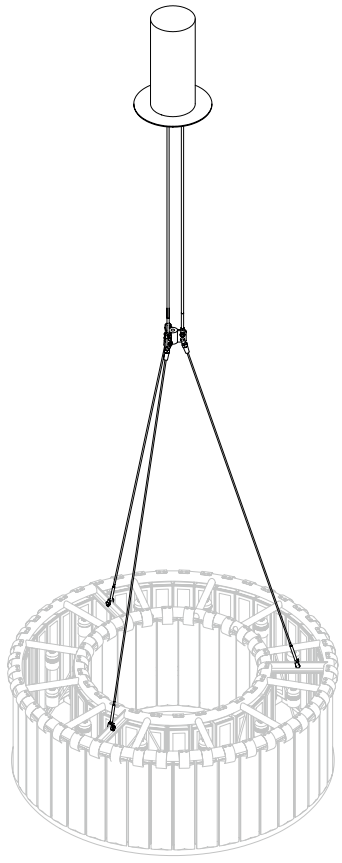
Cable / Wire / Câble: ⏚
utilizar Conector / use connector /
utiliser connecteu **AWG 18 x 2**

09

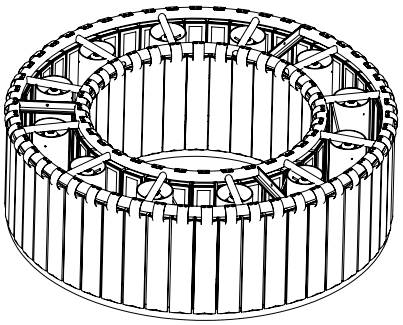




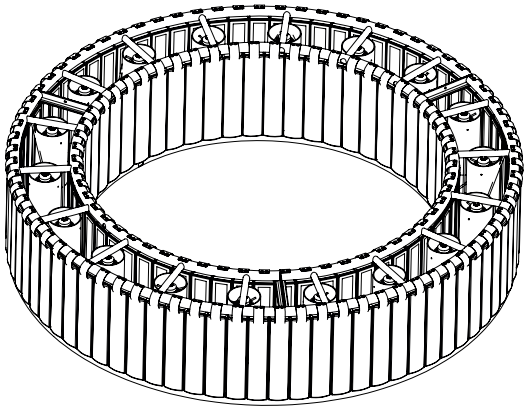
10



ESTADIO 105



ESTADIO 150



SANTA & COLE

ESTADIO 105 /150 c UL us

Miguel Milá

Estructura / Structure / Structure

(PART 2)

www.santacole.com

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Peso / Weight / Poids : ESTADIO 105: 130 kg / 286,6 lb
ESTADIO 150: 224 kg / 494 lb

La longitud del cable eléctrico es : / The electric wire length is : /
Longueur du fil électrique: 4 m / 157,5 "

Portalámparas / Bulbholder / Douille : E26

Fuente de luz recomendada / Light source recommended /
Source de lumière recommandée : (no incluida / not included / non incluse)

ESTADIO 105 12x	ESTADIO 150 18x
Fluorescencia compacta clásica autobalastrada TCA-SE. 20W/825 . CEE: A. Alt. Máx. 155 mm / 6.1" Self-ballasted classical compact fluorescent TCA-SE. 20W/825 . ECC: A. Max. hgt. 155 mm / 6.1" Fluorescente compacte classique alimentation intégrée TCA-SE. 20W/825 . CEE: A. Hteur. max. 155 mm / 6.1"	

EUROPE (Voltaje / Voltage / Tension)	AC	230Vac	50 Hz
USA / CANADA (Voltaje / Voltage / Tension)	AC	110-128Vac	60 Hz

Normativa / Regulations / Règles

No Class 2 IP 20 ▽F c UL us 1598. **E-353545**

MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes, abrasivos, etc.

De acuerdo con la legislación vigente, la garantía de este producto es de dos años a partir de la fecha de compra. La información técnica facilitada por Santa & Cole en cuanto a dimensiones, materiales y características, puede ser modificada sin previo aviso. Asimismo es necesario conserva las Instrucciones de montaje para su futuro mantenimiento.

MAINTENANCE

Clean with a smooth cloth. Do not use ammonia products, solvents, abrasives, etc.

Pursuant to the legislation in force, this product is guaranteed for two years starting from the date of purchase. The technical information supplied by Santa & Cole in relation to dimensions, materials and characteristics may be modified without prior notice. It is also necessary to keep the Assembly instructions for future maintenance.

ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de l'ammoniaque, des solvants, des abrasifs, etc.

En vertu de la législation en vigueur, la garantie de ce produit est de deux ans à compter de la date d'achat. Les informations techniques fournies par Santa & Cole sur les dimensions, les matériaux et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Il est également nécessaire de conserver les instructions de montage pour l'entretien futur.

11/2012

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Luminaria apta sólo para uso interior.
La luminaria pesa **ESTADIO105 130 kg / 286,6 lb** ; **ESTADIO150 224 kg / 494 lb**, asegure la resistencia del techo.
No coloque la luminaria en superficies húmedas ni que presenten conductibidad eléctrica.
Esta luminaria debe montarse o suspenderse independientemente de la caja de salida (Outlet Box).
Las conexiones eléctricas deben realizarse por personal especializado.
Utilice siempre la fuente de luz recomendada o equivalente.
Una vez montada y conectada a la red eléctrica, no la cubra.
Antes de sustituir la fuente de luz asegúrese de que la luminaria está desconectada de la red y fría al tacto.
Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

SAFETY INSTRUCTIONS

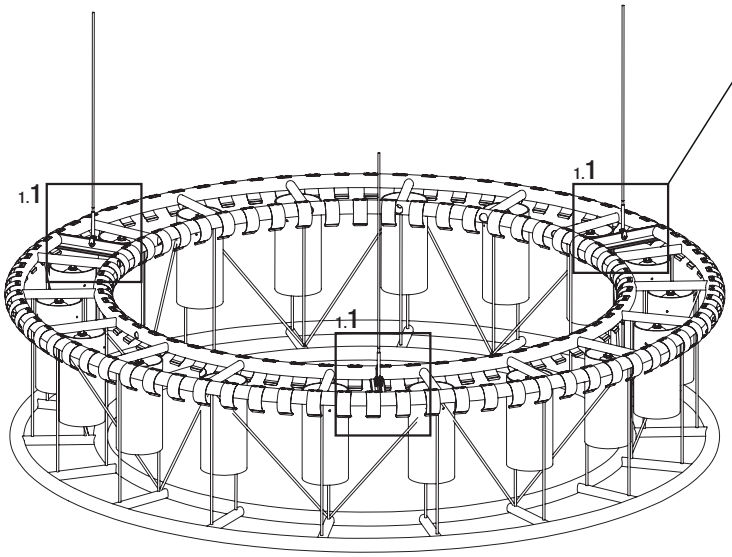
Fixture suitable only for indoor use.
The fixture weighs **ESTADIO105 130 kg / 286,6 lb** ; **ESTADIO150 224 kg / 494 lb** , check the roof strength.
Do no place the light source on damp surfaces or those with electric conductibity.
This fixture must be mounted or supported independently of an Outlet Box.
The electric connections must be carried out by specialized personnel.
Always use the recommended light source or equivalent.
Do not cover once assembled and connected to the mains.
Before replacing the light source, ensure that it is disconnected from the mains and cold to the touch.
If this fixture electric wire or cord is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, its technical service or someone with an equivalent qualification in order to avoid any risk.
The manufacturer is not responsible for improper use of the product.

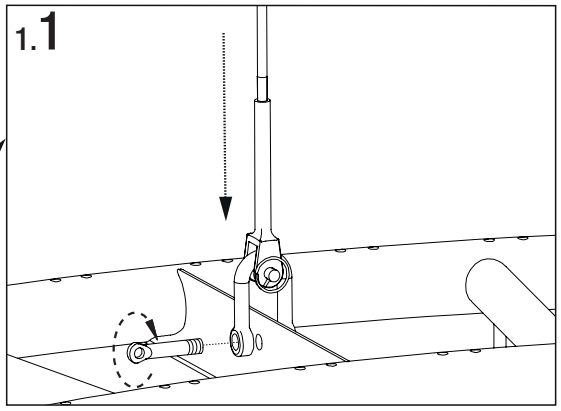
CONSIGNES DE SECURITE

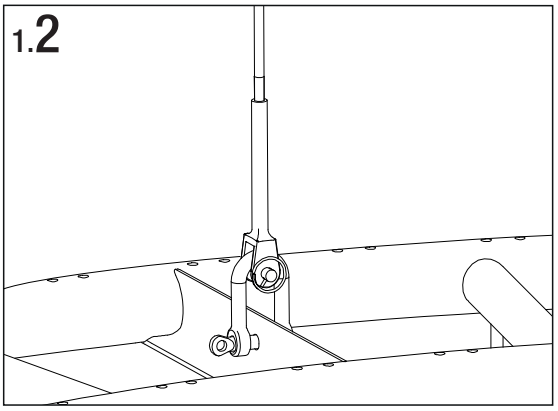
Luminaire appropriée pour une utilisation en intérieur uniquement.
La luminarie pèse **ESTADIO105 130 kg / 286,6 lb** ; **ESTADIO150 220 kg / 458 lb**, vérifier la solidité du toit.
Ne placez pas la luminaire sur des surfaces mouillées ou qui présentent une conductivité électrique.
Ce luminaire doit être monté ou soutenues indépendamment d'une boîte de sortie.(Outlet Box).
Les connexions électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié.
Toujours utiliser la source de lumière recommandée ou équivalent.
Une fois installée et branchée sur le secteur, ne pas couvrir.
Avant de remplacer la source de lumière, assurez-vous que la luminaire est déconnectée du secteur et froide au toucher.
Si le câble ou le cordon est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son agent technique ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
Le fabricant n'est pas responsable de la mauvaise utilisation du produit.

01

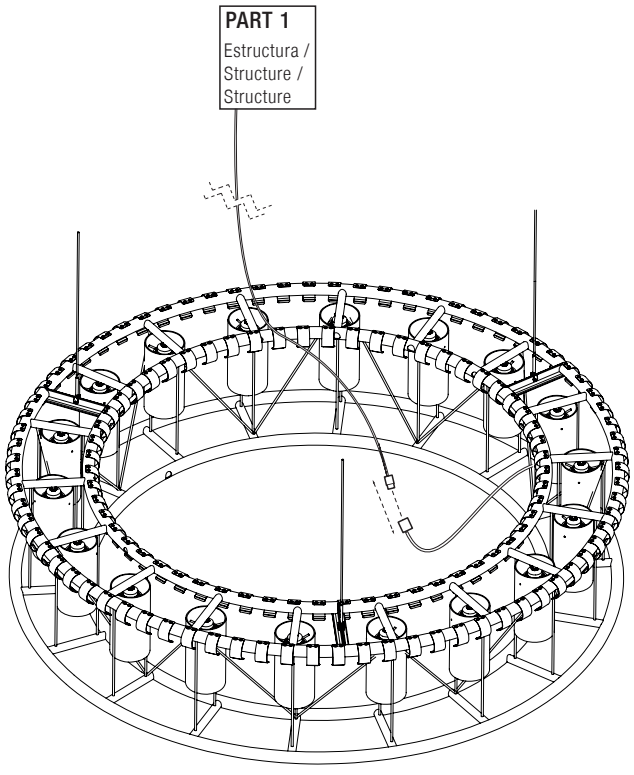
Ensamblar PARTE 2 sólo con PARTE 1 /
Assemble PART 2 only with PART 1 /
Assembler PARTIE 2 seulement avec PARTIE 1.

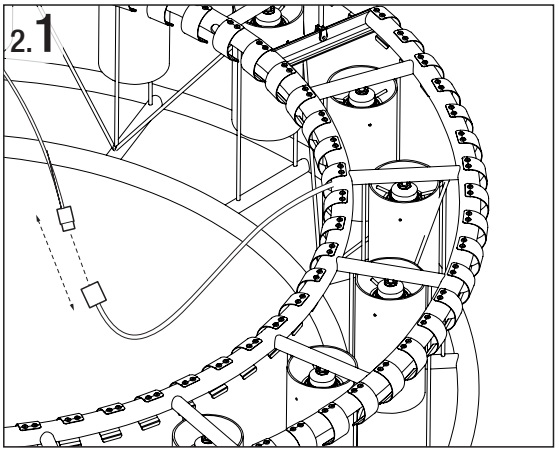


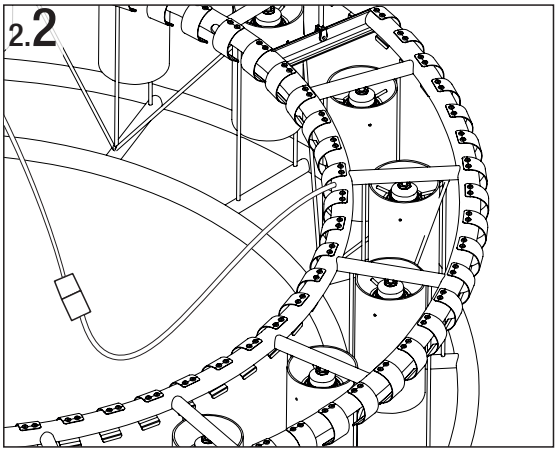




02





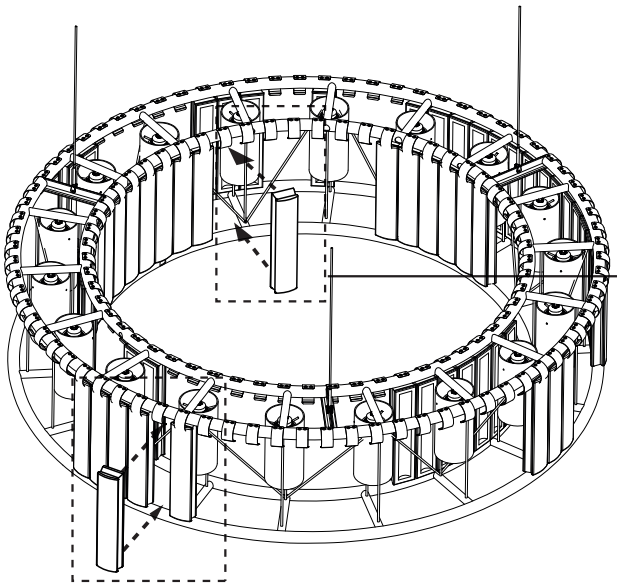


03

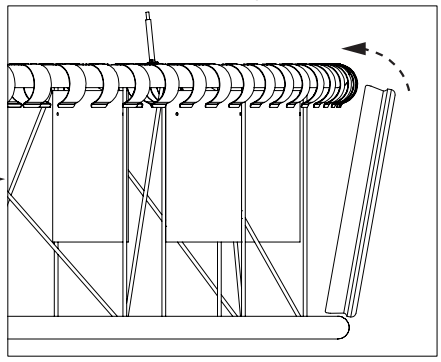
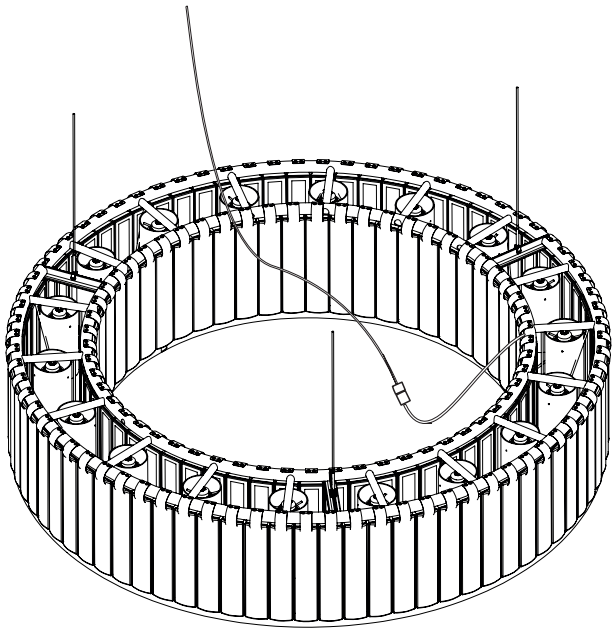
Ensamblar PARTE 2 sólo con PARTE 3 /
Assemble PART 2 only with PART 3 /
Assembler PARTIE 2 seulement avec PARTIE 3

PARTE 3 / PART 3 / PARTIE 3

ESTADIO 105: 82 unidades / units / unités
ESTADIO 150: 132 unidades / units / unités



Montar segun distribución de pesos /
Assemble as shown on drawing /
Monter selon distribution de poids.



04